

PERSBERICHT Kontich, 16 oktober 2002

De Raad van Bestuur van Real Software deelt mee dat de consultancy-overeenkomst die werd gesloten met de Heer Rudy Hageman ten tijde van de schuldherschikking in 2001 werd beëindigd.

De voortzetting van de consultancy paste niet langer in het beleid, de strategische positionering en de uitdagingen waarvoor de groep thans staat (einde persbericht).

COMMUNIQUE DE PRESSE, Kontich, le 16 octobre 2002

Le Conseil d'Administration de Real Software communique qu'il a été mis fin au contrat de consultance conclu avec M. Rudy Hageman dans le cadre de la restructuration financière en 2001.

La poursuite de cette relation ne correspond plus à la politique, le positionnement stratégique et les défis auxquels le groupe fait face aujourd'hui (fin du communiqué de presse).

PRESS RELEASE, Kontich, October 16, 2002

The Board of Directors of Real Software communicates that its consultancy relationship with Mr. Rudy Hageman, concluded at the time of its debt restructuring in 2001, has been terminated.

The continuation of the relationship does not longer tie in with management policies, the strategic positioning and the challenges which the Group faces today (end of press release).

* * *